

## Factura Pequeño Contribuyente

BYRON GUILLERMO , LOPEZ GALINDO  
Nit Emisor: 1416843K  
BYRON GUILLERMO LOPEZ GALINDO  
CALLE B 21-66 COLONIA MINERVA, zona 3, QUETZALTENANGO,  
QUETZALTENANGO  
NIT Receptor: 3440273  
Nombre Receptor: MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y  
ALIMENTACION  
Dirección comprador: 7MA AVENIDA 12-90 ZONA 13, CIUDAD DE  
GUATEMALA

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:  
145C6EA3-9546-4598-844C-8269599F332A  
Serie: 145C6EA3 Número de DTE: 2504410520  
Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-dic-2025 09:42:00  
Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 09:42:00

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Pago de honorarios por servicios profesionales prestados al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación durante el periodo correspondiente del 01 de diciembre de 2025 al 31 de diciembre de 2025, según Contrato Administrativo número 2025-201-9-1-17, Acuerdo Ministerial de Aprobación número RH-029-201-135-2025.	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	

TOTALES: 0.00 0.00 12,000.00

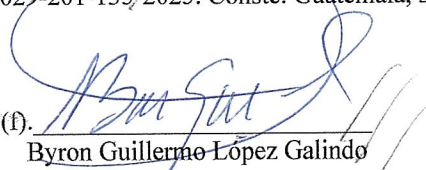
# CANCELADO

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Razón: que se registra para hacer constar que la factura que precede, serie 145C6EA3, número de DTE 2504410520 de fecha 31 de diciembre de 2025; emitida por Byron Guillermo López Galindo, ampara el pago por servicios profesionales; correspondiente al mes de diciembre del año 2025, según Contrato Administrativo número 2025-201-9-1-17 y Acuerdo Ministerial de Aprobación número RH-029-201-135-2025. Conste. Guatemala, 31 de diciembre del 2025.

(f)   
Byron Guillermo López Galindo  
DPI: 1708 34255 0901

(f)   
M.V. Irene M. Velásquez R.  
COORDINADORA  
UNIDAD DE BIENESTAR ANIMAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN



Contribuyendo juntos por Guatemala

---

Para actualizar tus Datos de RTU, así como verificar el detalle de las declaraciones presentadas puedes hacerlo en Agencia Virtual ingresando Usuario y Contraseña, si aún no tienes tu contraseña, ingresa a <https://portal.sat.gob.gt/portal/> selecciona Agencia Virtual en la opción "Solicitar Usuario", luego preséntate a una Agencia u Oficina Tributaria o llama al Contac Center de la SAT, teléfono 1550.



**Verifique la validez de la presente consulta**



### SITUACIÓN DEL CONTRIBUYENTE:

**NO PRESENTA INCUMPLIMIENTOS**

AI 02/12/2025 09:46:33 AM



CONTRIBUYENTE Y/O EMISOR	
NIT	1416843K
NOMBRE	BYRON GUILLERMO, LOPEZ GALINDO
RESUMEN	
TIPO DE INCUMPLIMIENTO	
<b>¡FELICITACIONES!</b> <b>NO PRESENTA INCUMPLIMIENTOS TRIBUTARIOS</b>	
El no presentar incumplimientos, no garantiza que el contribuyente pueda obtener la "Solvencia Fiscal", ya que el proceso de emisión de la misma, considera otras obligaciones no incluidas en el Verificador Integrado.	



NIT que Realizó la Consulta: 1416843K

 <small>SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA</small>	Identificador Documento del Verificador Integrado No: <b>1764690451349</b>	Fecha de Generación: <b>Dec 2, 2025, 9:47 AM</b>
<b>Detalle de Documentos</b>		
<b>Tipo Documento:</b>	FEL	
<b>Fecha Emisión:</b>	31/12/2025 09:42:00	
<b>Emisor:</b>	1416843K	
<b>Agente de Retención:</b>	No es agente de retención.	
<b>Establecimiento:</b>	BYRON GUILLERMO LOPEZ GALINDO	
<b>Receptor:</b>	3440273-MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION	
<b>Monto Total:</b>	GTQ GTQ 12000.000000	
<b>No. de Acceso:</b>	0	
<b>Autorización:</b>	145C6EA3-9546-4598-844C-8269599F332A	
<b>Serie:</b>	145C6EA3	
<b>Número del DTE:</b>	2504410520	
<b>Acuse de recibido:</b>	FCID202520251201T09:42:0106:00145C6EA395464598844C8269599F332A	
<b>Fecha de la consulta:</b>	02/12/2025 09:46:30	
<b>Estado:</b>	Activo	
<b>Asociado a una garantía mobiliaria:</b>	No	



### INFORME MENSUAL DE ACTIVIDADES REALIZADAS

<b>No. Contrato Administrativo</b>		2025-201-9-1-17
<b>No. de Acuerdo Ministerial de Aprobación de Contrato:</b>		RH-029-201-135-2025
<b>Tipo de Servicios:</b>		Profesionales
<b>Nombres y apellidos de la persona contratista:</b>		Byron Guillermo López Galindo
<b>Plazo de contratación</b>	<b>Del:</b> 01/09/2025	<b>Al:</b> 31/12/2025
<b>Período de este informe:</b>	<b>Del:</b> 01/12/2025	<b>Al:</b> 31/12/2025
<b>Monto a pagar:</b> Doce mil quetzales exactos.		Q.12,000.00
<b>Prestados en:</b>		Unidad de Bienestar Animal

Señora:  
Ministra de Agricultura, Ganadería y Alimentación:

A continuación, se detallan las actividades y avances gestionados durante el período de la contratación:

Descripción de actividades según TDR	Informe de actividades realizadas	Avance	
		Cuantitativo	Cualitativo
1) Brindar apoyo profesional verificando que los seres humanos les den un buen trato a los animales para el seguimiento de las denuncias presentadas ante la Unidad de Bienestar Animal en el interior de la República.	<p>Se brindó apoyo profesional en cada uno de los veintidós (22) expedientes, desde la entrega de Cédulas de Notificación, Inspección de verificación a denunciados; en temas específicos de la Ley de Protección y Bienestar Animal.</p> <p>Se apoyó y oriento a más de 12 personas que llegaron a oficina de UBA en Quetzaltenango para presentar sus denuncias, para solicitar información, a dos (2) grupos que desean hacer le proceso de registro como grupo con albergue o asociación protectora de animales, procurando su debida gestión.</p> <p>Se dio seguimiento a oficios de municipalidad, gobernación y a oficios control interno.</p>	100 %	Finalizado

Descripción de actividades	Informe de actividades	Avance	
<p>2) Brindar apoyo profesional en el seguimiento de documentación concerniente a protección y bienestar animal, así como, la digitalización de la diferente documentación en el sistema UBA.</p>	<p>Se entregaron nueve (09) cédulas de Notificación a Denunciantes y trece (13) a Denunciados, todos con el debido apoyo y asesoramiento profesional.</p> <p>Se realizaron diez (10) Inspecciones de verificación; con el interés de verificar el estado y bienestar de los animales, así como el cumplimiento de las 5 libertades que estipula la Ley de Protección y Bienestar Animal</p> <p>Se ha ingresado información en el drive interno de formación y capacitación (03 capacitaciones) Asociación Helvetas y Mancomunidad Metrópoli de los Altos con sus grupos comunitarios REDES EMPRESARIALES y a CADER del MAGA en Totonicapán.</p>	100%	Finalizado
<p>3) Brindar apoyo profesional promoviendo en todas las instancias públicas, privadas, sociales y científicas, el reconocimiento de la importancia ética, ecológica y cultural, que representa el bienestar animal.</p>	<p>Se brindó apoyo profesional a los ciudadanos que llegaron a oficina UBA en Quetzaltenango (10 denunciantes), (2) por diversos temas que creyeron eran temas de la UBA (documentación para viajar con animales).</p> <p>A grupos de vecinos (COCODES) por temas de perros en vías públicas.</p> <p>A dos grupos de rescatistas que quieren registrarse en la UBA como asociación y refugio.</p> <p>Las charlas y/o capacitaciones fueron sobre <b>"Tenencia Responsable de</b></p>		

Descripción de actividades	Informe de actividades	Avance	
	<p><b>animales, Las 5 libertades, Procedimiento para realizar denuncias"</b></p> <p>Se entregaron y explicaron folletos y hojas informativas concernientes al Bienestar Animal, autoridades responsables de la ley, leyes conexas.</p> <p>Continúan las capacitaciones los CADER del MAGA desarrollando temas de Tenencia Responsable de animales, Bienestar Animal (animales de compañía y animales productivos)</p> <p>Así mismo se continua con reuniones con la Asociación de Veterinarios y Zootecnistas de Occidente AMVZO, para futuras cooperaciones.</p> <p>Se avanzó el acercamiento con Gobernación Departamental para abordar temas como ataques de Perros Callejeros y control del Gusano Barrenador.</p>	100%	Finalizado
<p>4) Brindar apoyo profesional en el seguimiento de los planes de manejo de las instituciones debidamente registradas ante la Unidad de Bienestar Animal.</p>	<p>Se ha logrado coordinar con el COCODE del barrio el Calvario, AMVZO, asociación civil de refugio para animales (en formación) para darles seguimiento a los planes de manejo en el departamento de Quetzaltenango y Totonicapán.</p>	100%	Finalizado
<p>5) Otras actividades relacionadas con el servicio contratado.</p>	<p>Se está coordinando una capacitación masiva con los COCODE's de la ciudad de Quetzaltenango que se aglutinan en la</p>	100%	Finalizado

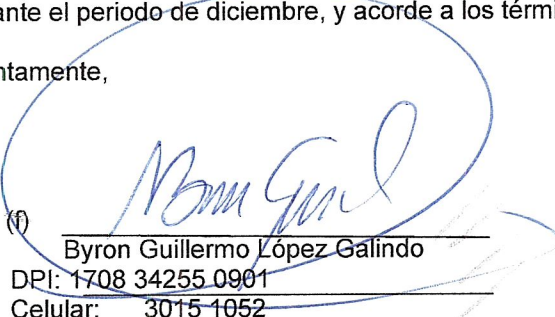


Descripción de actividades	Informe de actividades	Avance	
	<p>gobernación departamental, para que en futuros meses se pueda trabajar temas de control de la población de perros en las calles, características para clasificar perros peligrosos, Castración y sus beneficios, alimentar en vías públicas a los perros.</p> <p>Se coordinaron dos capacitaciones para desarrollar el tema de Tenencia responsable y bienestar Animal en grupo comunitario de Totonicapán</p>		

El presente informe describe lo actuado por el suscrito (a) en cumplimiento a las actividades desarrolladas durante el periodo de diciembre, y acorde a los términos de referencia de la misma.

Atentamente,

(f)

  
Byron Guillermo López Galindo

DPI: 1708 34255 0901

Celular: 3015 1052

Se hace constar que las actividades descritas en este informe responden a lo estipulado en el contrato administrativo y sus respectivos términos de referencia, y se encuentran recibidos de conformidad, por lo que autorizo a quién corresponda, para que procedan al trámite de pago de los honorarios correspondientes.

(f)

  
M.V. Irene M. Velásquez R.  
COORDINADORA  
UNIDAD DE BIENESTAR ANIMAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



### INFORME FINAL DE ACTIVIDADES REALIZADAS

<b>No. Contrato Administrativo</b>		2025-201-9-1-17
<b>No. de Acuerdo Ministerial de Aprobación de Contrato:</b>		RH-029-201-135-2025
<b>Tipo de Servicios:</b>		Profesionales
<b>Nombres y apellidos de la persona contratista:</b>		Byron Guillermo López Galindo
<b>Plazo de contratación</b>	<b>Del: 01/09/2025</b>	<b>Al: 31/12/2025</b>
<b>Período de este informe:</b>	<b>Del: 01/09/2025</b>	<b>Al: 31/12/2025</b>
<b>Monto pagado:</b> Cuarenta y ocho mil quetzales exactos.		Q.48,000.00
<b>Prestados en:</b>		Unidad de Bienestar Animal

Señora Ministra de Agricultura, Ganadería y Alimentación:

A continuación, se detallan las actividades y avances gestionados durante el período de la contratación:

Descripción de actividades según TDR	Informe de actividades realizadas	Avance	
		Cuantitativo	Cualitativo
1) Brindar apoyo profesional verificando que los seres humanos les den un buen trato a los animales para el seguimiento de las denuncias presentadas ante la Unidad de Bienestar Animal en el interior de la República.	<p>Se brindó apoyo profesional en cada Inspección de verificación domiciliar a denunciados sobre temas específicos de la Ley de Protección y Bienestar Animal.</p> <p>Se apoyó y oriento a todas las personas que llegaron a oficina de UBA en Quetzaltenango para recopilar y ordenar los expedientes de denuncias, procurando su debida gestión y seguimiento</p>	100 %	Finalizado
Brindar apoyo profesional en el seguimiento de documentación concerniente a protección y bienestar animal, así como, la digitalización de la diferente documentación en el sistema UBA.	<p>Se entregaron todas las Cédulas de Notificación recibidas durante este periodo de labores, a los Denunciantes y a los Denunciados, todos con el debido apoyo y asesoramiento profesional.</p> <p>Se realizaron las Inspecciones de Verificación Domiciliares que se recibieron en este periodo, con el interés de</p>	100%	Finalizado

Descripción de actividades	Informe de actividades	Avance	
	<p>verificar el estado y bienestar de los animales, que se cumpla la implantación de las 5 libertades que estipula la Ley de Protección y Bienestar Animal</p> <p>Se ha ingresado información en el drive interno de formación y capacitación (Estas capacitaciones fueron a estudiantes de las Universidades que tienen la carrera de Técnico en Veterinaria en Quetzaltenango, a alcaldes comunales de Totonicapán, a COCODES, a Gobernadora departamental, a grupos de personas que quieren formar Asociación de Rescatistas, a personas con albergues para perros, y a personas particulares.</p>		
<p>Brindar apoyo profesional promoviendo en todas las instancias públicas, privadas, sociales y científicas, el reconocimiento de la importancia ética, ecológica y cultural, que representa el bienestar animal.</p>	<p>Se brindó apoyo profesional a los ciudadanos que llegaron a oficina UBA en Quetzaltenango a presentar denuncias (como se debe presentar y los medios probatorios), a personas que fueron denunciados y quieren mejorar la tenencia de sus animales (Tenencia Responsable, la LPBA),</p> <p>A grupos de vecinos de residenciales, (por temas de perros que viven en las calles, sin dueño o responsable)</p> <p>A rescatistas individuales para que se registren en la UBA como refugios para animales.</p> <p>Se entregaron y explicaron</p>	<p>100%</p>	<p>Finalizado</p>



Descripción de actividades	Informe de actividades	Avance	
	<p>folletos y hojas informativas concernientes al Bienestar Animal, autoridades responsables de la ley, leyes conexas.</p> <p>Se avanzó las coordinaciones y futuras capacitaciones para estudiantes de universidades que tienen carreras de técnicos en veterinaria, para el siguiente ciclo académico</p> <p>Así mismo con la Asociación de Veterinarios y Zootecnistas de Occidente AMVZO, para futuros eventos de actualización profesional.</p> <p>Se coordinó con personal de las Agencias Municipales del MAGA para desarrollar temas de Tenencia Responsable de animales, Bienestar Animal (animales de compañía y animales productivos)</p> <p>Se tuvo acercamiento con Gobernación Departamental para abordar temas como ataques de Perros Callejeros y control del Gusano Barrenador.</p>		
<p>Brindar apoyo profesional en el seguimiento de los planes de manejo de las instituciones debidamente registradas ante la Unidad de Bienestar Animal.</p>	<p>Se coordinó con otros departamentos para darles seguimiento a los planes de manejo y divulgación de la LPBA (Huehuetenango, Sololá, Totonicapán)</p>	<p>100%</p>	<p>Finalizado</p>

Descripción de actividades	Informe de actividades	Avance	
5) Otras actividades relacionadas con el servicio contratado.	Se ha tenido acercamiento para reforzar capacitaciones con la PNC, se ha tenido acercamiento con MSPAS por temas de vacunación antirabica, y castraciones de perros callejeros, así como el problema de perros peligrosos (ataques hacia personas)	100%	Finalizado

#### Resultado de la prestación de los servicios:

El presente informe describe lo actuado por el suscrito (a) en cumplimiento a las actividades desarrolladas durante el periodo de la contratación, y acorde a los términos de referencia de la misma.  
Atentamente,

(f)

  
Byron Guillermo López Galindo

DPI: 1708342550901

Celular: 3015-1052

Se hace constar que las actividades descritas en este informe responden a lo estipulado en el contrato administrativo y sus respectivos términos de referencia, y se encuentran recibidos de conformidad, por lo que autorizo a quién corresponda, para que procedan al trámite de pago de los honorarios correspondientes.

(f)

  
M.V. Irene M. Velásquez R.

COORDINADORA  
UNIDAD DE BIENESTAR ANIMAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Aprobado (f)

  
M.V. Mayra Lissette Motta Padilla

VICEMINISTRA DE SANIDAD AGROPECUARIA  
Y REGULACIONES  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN





## COLEGIO DE MEDICOS VETERINARIOS Y ZOOTECNISTAS DE GUATEMALA

Ingeniero  
Oscar David Bonilla Aguirre  
Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
Presente



Distinguido Señor Ministro Bonilla Aguirre:

Reciba un respetuoso saludo de la Gerencia del Colegio de Médicos Veterinarios y Zootecnistas de Guatemala.

Derivado de la situación de emergencia que actualmente se vive a nivel global por el apareamiento del COVID-19, además de los lineamientos e instrucciones dadas por el gobernador central de la República de Guatemala; y con la intención de facilitar y favorecer el libre comercio de mercancías, productos, subproductos e insumos de origen animal, hacemos de su conocimiento, la implementación del Timbre Médico Veterinario y Zootecnista, en su modalidad electrónico (e-TMVZ), el que fuera aprobado para su uso en Asamblea General Extraordinaria de este Colegio Profesional, en fecha 29 de enero de 2018, el cual le presentamos para su consideración.

Esta forma electrónica de pago del Timbre Médico Veterinario y Zootecnista (e-TMVZ), permite que nuestros agremiados cumplan con sus obligaciones contributivas, reduciendo el acceso a lugares públicos donde se congregue un número apreciable de personas. Lo anterior con la intención de poder facilitar el comercio regional e internacional, donde nuestros agremiados tengan vinculación como profesionales responsables de empresa y por ende el pago del Timbre Médico Veterinario y Zootecnista.

No está demás expresarle Señor Ministro, nuestro apoyo con las decisiones que ha tomado el gobierno de la república por la pandemia que provoca el coronavirus y particularmente las que el Ministerio a su cargo llegará a implementar.

Adjunto encontrará usted una muestra del recibo que acredita el pago del Timbre Médico Veterinario y Zootecnista (e-TMVZ); que contiene medidas de seguridad tales como, código alfanumérico, aleatorio, único e irrepetible y QR, el cual puede ser usado con confianza y que hace fiable la cancelación de los compromisos de nuestros colegiados.

Quedo a disposición de usted, para aclarar las dudas pertinentes.

Sin otro particular y con muestras de consideración.

Atentamente,

M.V. José Luis Ramón Álvarez Ríos  
Gerente  
Colegio de Médicos Veterinarios  
y Zootecnistas de Guatemala



C.c. / Lic. Hugo Enrique Cabrera Navas, Viceministro de Sanidad Agropecuaria y Regulaciones y M.V. Byron Efraín Gil Morales, Director a.i Sanidad Animal -VISAR-MAGA-

1960-2020/60° ANIVERSARIO DEL COLEGIO DE MÉDICOS VETERINARIOS Y ZOOTECNISTAS DE GUATEMALA





Colegio de Médicos Veterinarios y Zootecnistas de Guatemala  
0 Calle 15-46 Zona 15, Colonia El Maestro 4to. Nivel  
PBX: 2322-3000  
Email: info@cmvz.org.gt  
Guatemala, C.A.

**Transacción**  
**No. 97386672**

### CONSTANCIA COLEGIADO ACTIVO

El infrascrito Secretario del Colegio de Médicos Veterinarios y Zootecnistas de Guatemala:

**CERTIFICA:** Haber tenido a la vista el informe de Tesorería, en el cual consta que el (la): **Byron Guillermo López Galindo**

Es miembro de este Colegio, inscrito(a) con el número **1034** encontrándose en calidad de Colegiado Activo al **2026-03-31**

Por consiguiente goza de los privilegios y obligaciones que la Ley de Colegiación Profesional obligatoria Decreto 72-2001 confiere a los miembros Activos de este Colegio.

A solicitud del(la) interesado(a), se extiende la presente en la Ciudad de Guatemala: **11 de Agosto de 2025**

Colegio de Médicos Veterinarios y Zootecnistas de Guatemala  
0 Calle 15-46 Zona 15, Colonia El Maestro 4to. Nivel  
PBX: 2322-3000  
Email: info@cmvz.org.gt  
Guatemala, C.A.

**Transacción**  
**No. 97386672**

**Recibo**  
**No. 4742**

**Resolución No.** Gerencia-002-2021

**Serie** "TS-CR-10-2021"

Detalle		
Certificación de colegiado activo		
	<b>Total:</b>	Q.10.00

QR para validación de autenticidad de certificado



Recibo de pago electrónico



Colegio de Médicos Veterinarios y Zootecnistas  
de Guatemala  
0 Calle 15-46 Zona 15, Colonia El Maestro 4to.  
Nivel  
PBX: 2322-3000  
Email: info@cmvz.org.gt  
Guatemala, C.A.

**Transacción**

**No. 7646030905976291504079**

**Recibo**

**No. 18181**

**Resolución** **Serie** "WEB-  
**No.** Gerencia-002-2021 **VT-10-2021"**

**Recibí de:** Byron Guillermo López Galindo  
**Colegiado:** Byron Guillermo López Galindo

**Fecha y Hora:**  
2025-12-01 11:26:30  
**No. Colegiado:** 1034

Detalle Venta de Timbres		
Venta de Timbre MV Electrónico por la cantidad de 120.00		
	<b>Total:</b>	<b>Q.120.00</b>

Exento del I.S.R según el artículo 6o. inciso c) del decreto 28-92 Ley del I.S.R. Exento del IVA, Según Artículo 7 numeral 10, del decreto 27-92 Ley del IVA.

VReSgDj83pnaQAKEdQNO4zgdjmo0CZHt+C19B5LHDCUYN5QUPH2EdB0SDyW0DRnUBt6WYsXdaJ+kE99KS+c5eazdxDhlyYSosrQjSPU4mLVHq3f3o9urMRAyswdbcrWQZT+NyIT+3cXnd6YIABjCPNjhp+r88iy4bwaUZZTWiQb6CILf5xLG3sdGYeRgecdgSjUWNPw==





MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
7 Avenida 12-90 zona 13, Planta Telefónica PBX: 24137000

CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES NÚMERO DOS MIL VEINTICINCO GUION DOSCIENTOS UNO GUION NUEVE GUION UNO GUION DIECISIETE (2025-201-9-1-17), CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN Y BYRON GUILLERMO LOPEZ GALINDO.

En la ciudad de Guatemala, el uno de septiembre del dos mil veinticinco, NOSOTROS: por una parte **MAYRA LISSETE MOTTA PADILLA DE HODGSON**, de cincuenta y cuatro años de edad, casada, guatemalteca, Medico Veterinario, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, Código Único de Identificación número dos mil ciento noventa y ocho, veintisiete mil quinientos dieciseis, cero ciento uno (2198 27516 0101), actúo en mi calidad de **VICEMINISTRA DE SANIDAD AGROPECUARIA Y REGULACIONES**, tal como lo acredito con copia certificada de los siguientes documentos: a) Acuerdo Gubernativo número dos (2) de mi nombramiento, de fecha treinta y uno de marzo del dos mil veinticinco (31-03-2025), b) Acta de toma de posesión de cargo número cero ochenta guion dos mil veinticinco (080-2025), de fecha dos de abril del dos mil veinticinco (02-04-2025); c) Acuerdo Ministerial número cincuenta y tres guion dos mil veinticinco (53-2025), de fecha veintidos de abril del dos mil veinticinco (22-04-2025), con delegación como Viceministra para la función de suscribir contratos administrativos con cargo al renglón presupuestario 029 "Otras Remuneraciones de Personal Temporal" del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación; señalo como lugar para recibir citaciones y notificaciones en la séptima (7ª.) avenida número doce guion noventa (12-90) de la zona trece (13), Edificio Monja Blanca, en esta ciudad capital; y por la otra parte **BYRON GUILLERMO LOPEZ GALINDO**, de cincuenta y siete años de edad, casado, guatemalteco, Zootecnista; con domicilio en el municipio de QUETZALTENANGO del departamento de QUETZALTENANGO; me identifico con el Documento Personal de Identificación extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, Código Único de Identificación número un mil setecientos ocho, treinta y cuatro mil doscientos cincuenta y cinco, cero novecientos uno (1708 34255 0901); señalo como lugar para recibir citaciones y notificaciones en Zona tres Calle B, veintiuno guion sesenta y seis del municipio de QUETZALTENANGO, en el departamento de QUETZALTENANGO. En lo sucesivo ambas partes acordamos denominarnos "**EL MINISTERIO**" y "**EL CONTRATISTA**" respectivamente. Los otorgantes aseguramos ser de los datos de identificación personal consignados, hallarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles, y que a nuestro juicio y de conformidad con la ley, la calidad con que actúa el primero de los otorgantes es suficiente para la celebración del presente contrato administrativo, el cual queda contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA BASE LEGAL.** El presente contrato administrativo se suscribe con fundamento en lo que establecen los artículos 1, 9, 44 literal e) 47, 48, 49, 65, 69 y 80 literal f), de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número 57-92 del Congreso de la República y sus reformas; artículo 2, 32, 42, 55, 56 y 59 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, Acuerdo Gubernativo número ciento veintidós guion dos mil dieciséis (122-2016) de fecha quince de junio de dos mil dieciséis (15-06-2016); Acuerdo Ministerial número veinticuatro guion dos mil diez (24-2010) de fecha veintidós de abril del dos mil diez (22/04/2010) del Ministerio de Finanzas Públicas Normas de Transparencia en los Procedimientos de Compra o Contratación Públicas, artículos 33 y 37 de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2025 Decreto No. 36-2024, artículo 20 del Código de Ética del Organismo Ejecutivo, Acuerdo Gubernativo sesenta y dos guion dos mil veinticuatro (62-2024) de fecha diecinueve de abril del año dos mil veinticuatro (19/04/2024), Código Penal Decreto diecisiete guion setenta y tres (17-73) del Congreso de la Republica Artículo 442, que se refiere a la comisión del delito de cohecho, Código Civil Artículo 2036; Acuerdo Ministerial número quinientos sesenta y tres guion dos mil dieciocho (563-2018) de fecha quince de noviembre del dos mil dieciocho (15/11/2018) del Ministerio de Finanzas Públicas y el Acuerdo Gubernativo ciento setenta guion dos mil dieciocho (170-2018) de fecha cinco de



*Byron Guillermo Lopez Galindo*





## MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

7 Avenida 12-90 zona 13, Planta Telefónica PBX: 24137000

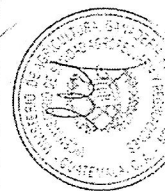
octubre del dos mil dieciocho (05/10/2018) que aprueba el Reglamento del Registro General de Adquisiciones del Estado -RGAE-; Circular Conjunta del Ministerio de Finanzas Públicas, Oficina Nacional de Servicio Civil y Contraloría General de Cuentas, que contiene las normas para la contratación de servicios técnicos y profesionales con cargo al renglón presupuestario 029 "Otras Remuneraciones de Personal Temporal"; Acuerdo número A-009-2021, de la Contraloría General de Cuentas el cual aprueba el Sistema de Comunicaciones Electrónicas de la Contraloría General de Cuentas.

**SEGUNDA: NATURALEZA DEL CONTRATO.** En consecuencia, la relación contractual no constituye relación laboral entre partes, por cuanto la retribución no tiene carácter o calidad de sueldo o salario, sino Honorarios. Por tal razón, "EL CONTRATISTA" no tiene carácter de servidor público y, en consecuencia, no está sujeto a jornada u horario de trabajo, no tiene derecho a ninguna de las prestaciones que la ley otorga a los servidores públicos, tales como: indemnización, vacaciones, aguinaldo, bonificaciones, pago de tiempo extraordinario, licencias y otros; tampoco se le hará ningún descuento para el fondo de clases pasivas civiles del Estado y del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social -IGSS-, ni el de la Recreación de los Trabajadores del Estado, exceptuándose las retenciones ordenadas por los Tribunales de Justicia y la Superintendencia de

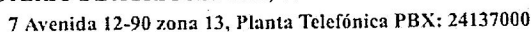
Administración Tributaria -SAT- en el caso que aplique. **TERCERA: OBJETO DE LA CONTRATACIÓN Y ACTIVIDADES A REALIZAR.** El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, con la finalidad de desarrollar sus actividades de forma eficiente y sistemática para el logro de los objetivos de la institución a través de **UNIDAD DE BIENESTAR ANIMAL**, considera necesaria la contratación de **SERVICIOS PROFESIONALES** para que las autoridades, funcionarios y empleados de este

Ministerio cuenten temporalmente con **FORTALECER LA GESTIÓN INTERNA DE LA UNIDAD DE BIENESTAR ANIMAL, A TRAVÉS DE APOYO PROFESIONAL EN LAS INSPECCIONES POR MALTRATO Y CRUELDAD ANIMAL EN EL DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO**. Para cumplir con la contratación, se establecen los siguientes términos de referencia: 1) Brindar apoyo profesional verificando que los seres humanos les den un buen trato a los animales para el seguimiento de las denuncias presentadas ante la Unidad de Bienestar Animal en el interior de la República. 2) Brindar apoyo profesional en el seguimiento de documentación concerniente a protección y bienestar animal, así como, la digitalización de la diferente documentación en el sistema UBA. 3) Brindar apoyo profesional promoviendo en todas las instancias públicas, privadas, sociales y científicas, el reconocimiento de la importancia ética, ecológica y cultural, que representa el bienestar animal. 4) Brindar apoyo profesional en el seguimiento de los planes de manejo de las instituciones debidamente registradas ante la Unidad de Bienestar Animal. 5) Otras actividades relacionadas con el servicio contratado. **CUARTA: INFORMES.** De conformidad con lo que establece la Circular Conjunta del Ministerio de Finanzas Públicas, Oficina Nacional de Servicio Civil, y Contraloría General de Cuentas en el numeral 13, por lo cual la relación contractual no se encuentra fundamentada en ninguna de las estipulaciones del Código de Trabajo, la prestación de sus servicios no está bajo ninguna subordinación ni dependencia continuada o dirección inmediata de "EL MINISTERIO", sino sujeta al pago de honorarios y a entrega de informes que rinda "EL CONTRATISTA" que comprueben los resultados generados por la prestación de sus servicios, deberá presentar lo siguiente: a) informe mensual de actividades: "EL CONTRATISTA" deberá presentar un informe, que permita verificar que las actividades desarrolladas se encuentren de acuerdo a lo establecido en los términos de referencia, dicho informe deberá estar aprobado por la Autoridad Administrativa donde preste sus servicios. b) informe final del periodo contratado: Al finalizar la prestación de sus servicios técnicos o profesionales, el contratista deberá presentar un informe final de las actividades realizadas en el periodo de vigencia del presente contrato administrativo. Dicho informe debe ser aprobado por la Autoridad Administrativa donde preste sus servicios, y por el funcionario a quien le haya sido delegada la firma del contrato administrativo.

**QUINTA: VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO.** "EL MINISTERIO" pagará a "EL CONTRATISTA" por la prestación de los **SERVICIOS PROFESIONALES**, la cantidad de **CUARENTA Y OCHO MIL QUETZALES EXACTOS (Q.48,000.00)** la cual incluye el Impuesto al Valor Agregado (IVA) que grava dichos



*[Firma manuscrita]*



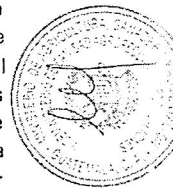
EL  
los  
EL  
ros  
br  
ore  
es  
EL  
EL  
en  
na  
ará





MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
7 Avenida 12-90 zona 13, Planta Telefónica PBX: 24137000

a "EL CONTRATISTA", "EL MINISTERIO", iniciará las acciones correspondientes a efecto de solicitar la efectividad de la fianza de cumplimiento a que refiere la cláusula séptima del presente contrato administrativo, en caso de incumplimiento por parte de la persona contratada, de las obligaciones estipuladas en el contrato administrativo, como lo indica el numeral 4 del artículo 35 del Decreto treinta y seis guión dos mil veinticuatro (36-2024) del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veinticinco (2025) "EL MINISTERIO" podrá rescindir el presente contrato administrativo sin ninguna responsabilidad de su parte. **DÉCIMA SEGUNDA: APROBACIÓN DEL CONTRATO.** Para que el presente Contrato Administrativo surta efectos, deberá ser aprobado por medio de Acuerdo Ministerial. **DÉCIMA TERCERA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** Toda controversia relativa a la interpretación, aplicación y efectos de este contrato administrativo será resuelta directamente entre las partes con carácter conciliatorio, de no ser posible llegar a un acuerdo, se someterán a la jurisdicción del Tribunal de lo Contencioso Administrativo, en congruencia con lo establecido en el Artículo 102 de la Ley de Contrataciones del Estado. **DÉCIMA CUARTA: IMPUESTOS Y RETENCIONES.** De los pagos que se realicen a "EL CONTRATISTA", se le harán las deducciones y retenciones que procedan de conformidad con la ley. **DÉCIMA QUINTA: OTRAS ESTIPULACIONES.** Los documentos e informes que se originen del presente contrato administrativo serán para el uso exclusivo de "EL MINISTERIO. "EL CONTRATISTA" acepta expresamente que la relación con "EL MINISTERIO" es de carácter contractual por lo que no tendrá la calidad de Servidor Público y en consecuencia no tendrá derecho a ninguna de las prestaciones laborales establecidas en la Ley de Servicio Civil y otras leyes laborales para los servidores públicos de las citadas en la cláusula segunda del presente contrato administrativo por lo que el acto contractual no crea relación laboral entre las partes, por cuanto la retribución acordada por los servicios no es para ningún puesto de cargo público en concordancia con la Ley de Servicio Civil y la Ley de Probidad y Responsabilidad de Funcionarios y Empleados Públicos; "EL CONTRATISTA" no estará según aplique a jornada u horario de trabajo de la dependencia contratante toda vez que la prestación de sus servicios se hará con base a los resultados establecidos en sus informes parciales e informe final de su gestión. **DÉCIMA SEXTA: CONFIDENCIALIDAD DE INFORMACIÓN.** Le queda prohibido a "EL CONTRATISTA", reproducir, revelar, publicar, divulgar y eliminar por cualquier medio toda información generada, almacenada o la puesta a su disposición para su uso, por la prestación de los **SERVICIOS PROFESIONALES** a no ser que sea expresamente autorizada por escrito. Al violentarse esta cláusula, le da derecho al Estado, al resarcimiento de los daños y perjuicios que se ocasionen al mismo, como a sus autoridades, funcionarios o empleados, independiente a las acciones legales que se deriven de tales hechos, por lo que "EL CONTRATISTA" manifiesta en forma expresa que se obliga a guardar absoluta reserva, confidencialidad y secreto sobre cualquier conocimiento en el cumplimiento del presente contrato administrativo; la información que se le sea proveída con motivo de la prestación de sus servicios, la utilizará exclusivamente para fines institucionales. Así mismo la información obtenida en la aplicación del presente contrato administrativo, estará resguardada y protegida con las garantías de la confidencialidad contenidas en la Constitución Política de la República de Guatemala y demás leyes aplicables. **DÉCIMA SEPTIMA: CONOCIMIENTO Y COMPROMISO:** "EL CONTRATISTA" manifiesta y hace constar que conoce y comprende el contenido del Código de Ética del Organismo Ejecutivo, Acuerdo Gubernativo 62-2024 del Presidente de la República en Consejo de Ministros y del Código de Ética Institucional vigente, por lo cual, se compromete a cumplir con los principios y obligaciones éticas contempladas en dichas disposiciones. Cualquier contravención a los principios u obligaciones de carácter éticas, se sujetará a las responsabilidades y procedimientos por incumplimiento contractual. **DÉCIMA OCTAVA: CLÁUSULA RELATIVA AL COHECHO:** YO, "EL CONTRATISTA", manifiesto que conozco las penas relativas al delito de cohecho, así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Decreto Número diecisiete guión setenta y tres (17-73) del Congreso de la República de Guatemala, Código Penal, adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad



*[Firma manuscrita]*  
NORMAN FERRER



**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**

7 Avenida 12-90 zona 13, Planta Telefónica PBX: 24137000

Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el Sistema Guatecompras. **DÉCIMA NOVENA: MODIFICACIONES.** "EL MINISTERIO" y "EL CONTRATISTA", convienen que, de ser necesario, el presente contrato administrativo podrá ser modificado. En este caso la modificación o ampliación que se convenga deberá ser aprobada por medio de Acuerdo Ministerial **VIGÉSIMA: ACEPTACIÓN.** Los otorgantes, manifestamos que aceptamos el contenido de todas y cada una de las cláusulas del presente contrato administrativo. Leído íntegramente el presente contrato administrativo por los otorgantes, y enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, lo ratificamos, aceptamos y firmamos en todas las hojas del presente instrumento, haciendo constar que el mismo queda contenido en cinco hojas de papel bond tamaño oficio, con membrete del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.

  
MAYRA LISSETE MOTTA PADILLA  
DE HODGSON



  
BYRON GUILLERMO LÓPEZ  
GALINDO

**Por Q.4,285.71**

**DATOS DEL FIADO**

Nombre: **BYRON GUILLERMO LOPEZ GALINDO**

**CLASE C-2 SEGURO DE CAUCIÓN DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**  
**No. 10-908-1147295**

**ASEGURADORA RURAL, S.A.** en uso de la autorización que le fue otorgada por **EL MINISTERIO DE ECONOMÍA**, se constituye fiadora solidaria hasta por la suma de **CUATRO MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y CINCO QUETZALES CON 71/100 (Q.4,285.71)**.

**ANTE: MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-**

Para Garantizar: A nombre de **BYRON GUILLERMO LOPEZ GALINDO**, el cumplimiento de las obligaciones que le impone **CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES No. 2025-201-9-1-17** celebrado en **CIUDAD DE GUATEMALA**, el día 01 de Septiembre del 2025, por medio del cual se compromete a prestar **SERVICIOS PROFESIONALES** a partir del 01 de Septiembre del 2025 al 31 de Diciembre del 2025 de conformidad con todas y cada una de las especificaciones contenidas en el referido instrumento legal. El valor total del citado **CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES** es de **CUARENTA Y DOS MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES CON 14/100 (Q.42,857.14)** NO INCLUYE IMPUESTO AL VALOR AGREGADO IVA; este seguro de caución se otorga por el equivalente al diez por ciento (10%) de su valor total, o sea hasta por la suma de **CUATRO MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y CINCO QUETZALES CON 71/100 (Q.4,285.71)** y estará vigente por el período comprendido del 01 de Septiembre del 2025 hasta que **MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-**, extienda la constancia de recepción o al 31 de Diciembre del 2025, lo que ocurra primero. **Aseguradora Rural, S.A.** no pagará el incumplimiento de la obligación garantizada por medio de este seguro de caución, cuando el mismo se deba a consecuencia de caso fortuito y fuerza mayor entendiéndose estos términos como todo acontecimiento o suceso que no se puede prever o que previsto no se puede resistir.

La presente póliza se expide con sujeción a las condiciones que se expresan en las Condiciones Generales adheridas a esta póliza.

**ASEGURADORA RURAL, S. A.**, conforme al artículo 1027 del Código de Comercio de Guatemala, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales de Guatemala.

**ESTE CONTRATO INCLUYE UN ACUERDO DE ARBITRAJE**

En fe de lo cual, extiende, sella y firma la presente póliza en la Ciudad de Guatemala, a los 01 días del mes de Septiembre de 2025

**ASEGURADORA RURAL, S. A.**

Revisado

Representante Legal

COD. 930461

Este texto es responsabilidad de la Aseguradora y fue registrado por la Superintendencia de Bancos según Resolución No. 299-2011 del 02 de junio de 2011.  
Escanea el código para descargar las Condiciones Generales de la póliza





**CERTIFICACIÓN DE AUTENTICIDAD**  
**No. CAUBS-82074-2025**

Por este medio Aseguradora Rural, S.A. hace constar que la póliza de seguro de caución No. 10-908-1147295 ha sido emitida en cumplimiento de la Ley que rige la emisión de fianzas (Seguros de Caución) y que el firmante de la póliza posee las facultades y competencias respectivas, los datos consignados en la póliza son los siguientes:

Nombre Fiado: **BYRON GUILLERMO LOPEZ GALINDO**  
Beneficiario: **MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-**  
Monto asegurado: **Q. 4,285.71**  
Contrato número: **2025-201-9-1-17**

Para los usos legales que al interesado convengan, se extiende la presente a los 01 días del mes de Septiembre de 2025.



Evelyn Muñoz  
Jefe Suscripción y Emisión  
Seguros de Caución  
Aseguradora Rural, S.A.

**ASEGURADORA RURAL, S.A.**